Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr):	80 (1962)
Heft 122	
PDF erstellt	am: 16.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 122 Bern, Samstag 26, Mai 1962

80. Jahrgang — 80° année

Berne, samedi 26 mai 1962 Nº 122

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/2 16 60 (Eldgenössisches Amt für das Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonnlert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, eln Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 28 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regle: Publicitas AG. — Insertionstaft! 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspatitige Millimeterzelle oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 50 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 18 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Sulsses un an 30 f., 50; un semestre 18 fr., 50; un trimestre 10 fr., 50 j deux mois fr., 7—; un mois fr., 5—; étranger: fr., 40— par an —— Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion; 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr., 50.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati. Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 191435-191486.

Mitteitungen — Communications — Comunicazioni

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1962 (Mitteilung). – Liste des produits antiparasitaires 1962 (communiqué).

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. – Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Sonderheft Nr. 69: Kleinaktien und nennwertlose Aktien.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Miltwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Miltwoch 8 Uhr. haw? Freltig 12 Uhr. heim Schweiz, Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les eoncordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(L.P. 249-251)

(SchKG. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollo-kationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Kon-kursgericht angefochten wird.

(L.P. 249-251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Bassersdorf

Im Konkurs über Frau Giger-StampIli Mathilde, geb 1918, von Niedergösgen (SO), Geschäftsfrau, früher Bettackerstrasse 11, Glattbrugg-Opfikon, nun Hardstrasse 55, Neuenhof (AG) (Haushaltartikelgeschäft: Ohm-strasse 18, Zürich 11) liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. Mai 1962 an gerechnet, schröftlich und im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach einzureichen, andernfalls der Plan als

anerkannt gilt.

Konkursaml Biel

Ergänzung des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungseingaben Gemeinsehuldner:

1. Rebetez Gaston H., Kaulmann, Korngasse 11, Biel, 2. Schenker Rudolf, Garage, Biel 8.

Anfechtungsfrist: bis 5. Juni 1962.

Office des faitlites, Montreux

. Modification de l'état de collocation

Failli: Migné Jean-Pierre, précédemment titulaire de l'institut Belles-Rives, 148, rue du Lac, à Clarens, actuellement sans domicile connu.

L'état de collocation des créanciers, modific à la suite de l'admission tardive d'une intervention, est dépose à l'office précité où il peut être consulté. Délai pour intenter action: 5 juin 1962; sinon l'état de collocation modifié deviendrait définitif.

Office des faillites, Genève

Failli: Menkės Jean Claude, fabrication et commerce d'articles d'art décoratif, 3, rue Muller Brun, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

, (SchRG, 268)

Konkursamt Baden Gemeinschuldner: Rüttimann Simon, 1922, Gärtner, Untersiggenthal. Datum des Schlusses: 17. Mai 1962.

Office des faillites, Genève .

La liquidation de la faillite de «Balik Vêtements», Ernest Balik, tous articles textiles pour dames, hommes et enfants, 49, rue de Monthoux (dp.), 21, rue de Carouge (app.), à Genève, a été clôturée par jugement rendu par le Tribunal de première instance en date du 24 mai 1962.

Sieur Balik a été déelaré excusable.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG, 138, 142; VZG, vom 23, April 1920, Art. 29)

(SchKG, 138, 142; VZG, vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandglänbiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich

Betreibungsamt Bubikon

Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Procasa-Gesellsehaft (Procasa-Company), Genossenschaft mit Sitz in Reinach (AG), vertreten durch den Präsidenten: Johann Barmet, geboren 1926, von Eschenbach (LU), wohnhaft gewesen Kernstrasse 63, Zürich 4, bevormundet durch Gottlieb Schmid. Heinriehstrasse 133, Zürieh 5.

Steigerungstag: Montag, den 9. Juli 1962, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Gasthaus «zum Rössli», Neugut, Wolfhausen.

Eingabefrist: bis 20. Juni 1962.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 23. Juni bis 2. Juli 1962.

Grundpfand:

Im Gemeindebann Bubikon gelegen, laut Grundprotokoll Bubikon, Band 20, 575, Plan 341, ca. 54 Aren 65 m² Wiesen und Streucried im Neugut, pg. 575, Plan 344, ca Wolfhausen-Bubikon,

Grenzen, Dienstbarkeiten und Anmerkung laut Grundprotokoll.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 55 000. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang. Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, Fr. 5000 in Anrechnung an der Kaufsumme bar zu bezahlen, im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Bubikon, den 26, Mai 1962,

Betreibungsamt Bubikon.

Kt. Thurgau

Betreibungsamt Altnau

(564)

Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung

Schuldner: Tutzer Franz, Kaufmann, Goethestrasse 27, St. Gallen. Liegenschaft: Kataster-Nr./Parzelle Nr. 229: 27,31 Aren Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Wiese und Acker mit Wohnhaus Nr. 281, brandversichert für Fr. 60 000, in Altnau.

Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 46 400.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im ersten und zweiten Rang.

Steigerungstag: Samstag, den 7. Juli 1962, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Gasthof «zum Ochsen», Altnau. Eingabefrist: bis 8. Juni 1962.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 3000 zu leisten.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeiehnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Altnau vom 18. bis 28. Juni 1962.

Altnau, den 9. Mai 1962.

Betreibungsamt Altnau.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Thurgau

Bezirksaevicht Kreuzlingen

(563)

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute den von der Firma Moos & Cie., Metzgereimaschinen, Finkernstrasse II. Kreuzlingen, proportionierten Nachlassvertrag auf der Basis von 100%, zahlbar innert fünf Jahren seit Rechtskraft des Nachlassvertrages, wobei die erste Zahlung mit mindestens 10% innerhalb des nächsten halben Jahres zu erfolgen hat, bestätigt.

Als Sachwalter amtet: a. Friedensrichter E. Bommer; Kreuzlingen.

Romanshorn, den 23. Mai 1962. Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Galen, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

15. Mai 1962.

Arbeiter-Unterstützungsfonds der Firma PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft in Zürich 2, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1948, Seite 3079). Die Unterschrift von Dr. Fritz Hagemann ist erloschen. Rudolf Burger führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Einzelunterschrift Walter Burger, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

16. Mai 1962.

Personalfürsorgestiftung der Firma Rothmayr & Co., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 223 vom 22. September 1956, Seite 2403). Mit Beschluss vom 13. April 1962 hat der Bezirksrat Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Name lautet Personalfürsorgestiftung der Firma Rothmayr & Co. AG. Zürich. Die Firma der Gesellschaft, deren Angestellte und Arbeiter Destinatäre der Stiftung sind, lautet neu «Rothmayr & Co. AG.». Domizil: Gessnerallee 40, in Zürich 1 (bei der Rothmayr & Co. AG.).

-17. Mai 1962.

Versicherungskasse der Firma Siegfried Kalın, Inhaber A. Mayer-Sommer & M. Guggenheim-Gideon, Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 12 vom 17. Januar 1959, Seite 164). Die Unterschrift von Meinrad Wüst ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Raymonde Salzmann, von Zürich und Eggiwil (Bern), in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates: 17. Mai 1962.

Fürsorgefonds der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB, Nr. 140 vom 18. Juni 1960, Seite 1819), Die Unterschrift von Dr. René Baschy ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Curt Jenny, von Stäfa und Schwanden, in Küsnacht, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Mai 1962.

Stiftung Personalfürsorge der Firma Gemperli & Bruman AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1957, Seite 1535). Die Unterschriften von Albert Bruman, Elise Stehli und Marguerite Wieland sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Emil Stutzer, von Küssnacht (Schwyz), in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, Fridolin Schweizer, von Schaffhausen, in Zürich, Kassier des Stiftungsrates, und Susanne Hofer, von Luzern, in Zürich, Beisitzerin des Stiftungsrates.

19. Mai 1962.

Pensions- und Unterstützungsfonds der Aktiengesellschäft Kummler & Matter, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1954, Seite 2911). Neues Geschäftsdomizil: Hohlstrasse 176 in Zürich 4 (bei der Aktiengesellschaft Kummlei & Matter).

19. Mai 1962.

Fürsorgefonds der Electro Lux A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 206 vom 5. September 1959, Seite 2476). Die Unterschrift von Edwin Glattfelder ist erloschen. Jakob Nüesch führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Mitglied des Stiftungsrates.

19. Mai 1962.

Personalwohlfahrtsstiftung der Firma Werner Bärtschi, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 7. Mai 1962 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge zu Gunsten des Personals der Firma «Werner Bärtschi», in Zürich, sowie der Hinterbliebenen desselben gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und bei unverschuldeter Notlage. Organe sind der Stiftungsrat von mindestens zwei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorsitzende des Stiftungsrates führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Vorsitzender des Stiftungsrates ist Werner Bärtschi, von Eggiwil und Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates sind Ida Bärtschi geb. Rohner, von Eggiwil und Zürich, und Oskar Seiter, von Ennetbaden (Aargau), alle in Zürich Domizil: Talstrasse 83, in Zürich 1 (bei der Firma Werner Bärtschi).

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

17. Mai 1962.

Personalfürsorgefonds des Automobilverkehr Aarberg und Umgebung, in Aarberg (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1960, Seite 2455). Walter von Känel, bisher Rechnungsführer, hat demissioniert; seine Unterschrift ist erioschen. Neu zum Rechnungsführer wurde gewählt: Paul Grau, von Wynigen, in Aarberg, Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

Bureau Bern

15. Mai 1962.

Stiftung zugunsten der Angestellten und Stammarbeiter der Firma Bürgi & Huser A.G., Bauunternehmung, Bern, in Bern (SHAB. Nr. 212 vom 12. September 1959, Seite 2528). Die Unterschrift von Oskar Schibli ist erloschen. Als neuer Beisitzer wurde in den Stiftungsrat gewählt: Ernst Mischler, von Rüeggisberg, in Bern. Kollektivunterschrift zu dreien führen Präsident, Vizepräsident und ein weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

15. Mai 1962.

15. Mai 1962.

Personalfürsorgestiftung Thommen, Zehntner & Co., in Bern (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1954, Seite 1795). Mit Zustimmung des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde vom 16. März 1962 und des Regierungsrates des Kantons Bern vom 3. April 1962 wurde die Stiftungsurkunde gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Februar 1962 geändert. Der Name der Stiftung lautet nun Personalfürsorgestiftung Thommen & Co. Der Stiftungsrat besteht aus: Marcel Thommen, Präsident (bisher); Roger Thommen, von Gelterkinden, in Grenchen, Vizepräsident (neu), und Hermann Müller, von Solothurn und Etziken, in Münchenbuchsee, Vertreter der

Arbeitnehmer und Sekretär (neu), Präsident oder Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Paul Zehntner und Werner Kistler sind erloschen.

15. Mai 1962.

Denkmal- und Hilfsfonds des Geb. I.R. 17, in Bern, Pflege und Unterhalt des Soldatendenkmals des Geb. Inf. Rgt. 17 in Spiez, Unterstützung bedürftiger Angehöriger des Geb. Inf. Rgt. 17 (SHAB. Nr. 284 vom 5. Dezember 1959, Seite 3348). Die Unterschrift des bisherigen Vorsitzenden des Stiftungsausschusses, Kurt Dätwyler, ist erloschen. Neuer Vorsitzender ist nun Paul Zimmermann, von Buchholterberg, in Bern. Neues Domizil der Stiftung: Gartenstrasse 16 (bei Major Paul Zimmermann).

Bureau Burgdorf

22. Mai 1962.

Personalfürsorgestiftung der Firma Kaufhaus Strauss. Bergdorf, in Burgdorf. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. Mai 1962 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Kaufhaus Strauss» oder deren allfällige Rechtsnachfolgerin durch Gewährung von Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Invalidität desselben, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeit-nehmers von ihm unterhaltenen Personen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, welcher von der Stifterfirma ernannt wird. Den begünstigten Arbeitnehmern wird dabei eine Vertretung eingeräumt. Der Präsident des Stiftungsrates zeichnet einzeln, die beiden übrigen Mitglieder kollektiv unter sich. Präsident ist Emil Strauss, von Oberburg, in Burgdorf; Vizepräsidentin Gertrud Strauss, geb. Brandenburger, von Oberburg, in Burgdorf, und Sekretär-Kassier Robert Weyermann, von Wynigen, in Burgdorf. Domizil: Schmiedengasse 21 (im Büro der Stifterfirma.)

Bureau Fraubrunnen

17. Mai 1962.

Bürgschaftsfonds der Amtsersparniskasse Fraubrunnen, in Fraubrunnen (SHAB, Nr. 121 vom 27. Mai 1961, Seite 1506). Aus dem Stiftungsrat ist ausgeschieden: Dr. Walter Rauber, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Hans Baumgartner, von und in Ban-gerten, Präsident, bisher Vizepräsident, und Paul Sehüreh, von und in Büren z. Hof, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär des Stiftungsrates zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Thun

17. Mai 1962.

Kinderkrippe Thun, in Thun (SHAB, Nr. 232 vom 4, Oktober 1934, Seite 2738). Präsident Dr. Wilhelm Müller und Sekretär Alfred Kaeser sind aus dem Stif-tungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu zum Präsidenten wurde Dr. rer. pol. Albert Schaufelberger, von und in Thun, gewählt und zum Sekretär Fritz Luginbühl, von Bowil i. E., in Thun. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

15. Mai 1962. 101

Personalfürsorgestiftung der Fa. Felber AG., Kölilen und Heizöle, Luzern, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde vom 25. April 1962 wurde unter diesem Namen eine Stiftung errichtet. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfällen, Invalidität bzw. bei ihrem Ableben für die Hinterbliebenen. Bei unverschuldeter Notlage können weiter die im Dienst der Firma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmer samt deren Hinterbliebenen Unterstützungen beziehen. Verwaltungsorgan ist der aus 2 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, wobei 1 Mitglied durch die Angestellten bestimmt wird. Er setzt sich aus folgenden, je Einzelunterschrift führenden Mitgliedern zusammen: Präsident ist Eduard Felber, von Lüzern, in Binningen, und Mitglied ist Hansruedi Wegmann, von Winterthur, in Luzern. Adresse der Stiftung: Seidenhofstrasse 6 (bei der Firma). 16. Mai 1962.

Stiftung Angestelltenfürsorge der Papierfahrik Perlen, in Perlen, Gemeinde Buchrain (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1961, Seite 1371). Die Unterschrift von Josef Syfrig ist erloschen.

16. Mai 1962.

Stiftung Betriebspersonalfürsorge der Papierfabrik Perlen, in Perlen, Gemeinde Buchrain (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1961, Seite-1371). Die Unterschrift von Josef Syfrig ist erloschen. 16. Mai 1962.

Stiftung Hilfsfouds der Papierfabrik Perlen, in Perlen, Gemeinde Buchrain (SHAB, Nr. 110 vom 13. Mai 1961, Seite 1371). Die Unterschrift von Josef Syfrig ist erloschen.

16. Mai 1962. Wohlfehrtshaus Perlen, in Perlen, Gemeinde Root (SHAB. Nr. 105 vom 6, Mai 1961, Seite 1300). Die Prokura von Josef Syfrig ist erloschen.

21. Mai 1962.

Personalfürsorgestiftung der Fa. Adolf Bühler, Versandhaus, Willisau-Stadt, in Willisau-Stadt. Diese durch öffentliche Urkunde vom 7. Mai 1962 errichtete Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma sowie ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Verwaltungsorgan ist der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Er setzt sich gegenwärtig aus folgenden, je kollektiv zu zweien zeichnenden Mitgliedern zusammen: Präsident ist Adolf Bühler sen., von Grosswangen und Willisau-Stadt; Mitglieder sind Adolf Bühler jun., von Grosswangen und Willis-au-Stadt, und Josef Aeschlimann, von Heimiswil (Bern), alle in Willisau-Stadt. Adresse: bei der Stifterfirma. 21. Mai 1962.

Personalfürsorgestiftung der Fa. Willisauer Volksblatt A.G., Verlag & Buchdruckerei, Willisan-Stadt, in Willisau-Stadt. Diese durch öffentliche Ur-kunde vom 14. Mai 1962 errichtete Stiftung bezweckt die Fürsorge für die An-gestellten und Arbeiter der Firma sowie ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Tod, Mili-tärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Verwaltungsorgan ist der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Er setzt sich gegenwärtig aus folgenden je kollektiv zu zweien zeichnenden Mitgliedern zusammen: Präsident ist Adolf Bühler, von Grosswangen und Willisau-Stadt; Mitglieder sind Karl Walliser, von Dornach, und Johann genannt Anton Albisser, von und alle in Willisau-Stadt. Adresse: bei der Stifterfirma.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Bulle (district de la Gruvère)

Rectification.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Produits d'Epagny (Gruyères) S.A., à Epagny, commune de Gruyères (FOSC, du 12 mai 1962, Nº 110, page 1399). Le président du conseil de fondation se nomme Isidore Frangi et non Fragni.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

21. Mai 1962.

Pensionskassen-Stiftung der Firma Baumgartner Frères S.A., in Grenchen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. April 1962 eine Stiftung, Ihr Zweck ist, die Arbeiter und Angestellten der Firma «Baum-gartner Frères S.A.», in Grenchen, die nicht ausdrücklich einen ihnen von dieser Firma verliehenen Funktionstitel führen, bei Unfall, Krankheit, Invalidität oder im Alter zu unterstützen. Beim Tod soleher Arbeitnehmer werden deren Angehörige unterstützt. Der Stiftungsrat besteht aus 4 bis 7 Mitgliedern, die von den Destinatären und der Stifterin ernannt werden. Ihm gehören an: Dr. Bené Jenni, von 1ffwil (Bern), in La Neuveville, Präsident; Romano Glaus, von Guggisberg (Bern), in Grenchen, Sekretär; Gottfried Scholl, von Diessbach (Bern), in Bicl, und Hermann Vogt, von und in Grenchen. Der Präsident zeichnet mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien. Domizil der Stiftung: Schmelzistrasse 111, im Büro der Firma «Baumgartner Frères S.A.».

Bureau Kriegstetten

Wohlfahrtsfonds der Papierfabrik Biberist, in Biberist. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 1. Februar 1962 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten, einschliesslich die Mitglieder der Geschäftsleitung und die Arbeiter der Stifterin, sowie deren Angehörige, im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeten Notlagen, sowie allgemein die Förderung und Durchführung von Massnahmen, die der Personalwohlfahrt dienen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern und die Kontrollstelle, die von der Stifterin bezeichnet werden. Die Stifte-rin ernennt auch den Präsidenten des Stiftungsrates. Dem Stiftungsrat gehören an: Dr. Walter Stampfli, von Aeschi (Solothurn), in Solothurn, Präsident; Dr. Willi Reichenau, von Bern und Zollikofen, in Biberist, Sekretär; Felix Eisenmann; von Solothurn, in Biberist, und Karl Josef Laube, von Böbikon (Aargau), in Zuchwil. Diese führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: im Büro der Papierfabrik Biberist.

Bureau Lebern

Wohlfahrtsstiftung der Cellulosefabrik Attisholz A.G., in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB. Nr. 191 vom, 22. August 1953, Seite 2032). Jakob Alder ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift ist erlosehen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wird gewählt: Adolf Burki, von und in Solothurn. Die Einzelunterschrift der beiden bisherigen Stiftungsräte Adolf Bähler, Präsident, und Urs Sieber wird in Kollektivunterschrift zu zweien umgewandelt.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Mai 1962.

Fürsorgefonds der Aktiengesellschaft Danzas & Cie., in Bascl (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1960, Seite 1739). Durch Urkunde vom 12. Februar 1962 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. März 1962 die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Fürsorgefonds der Danzas A.G. Die Unterschrift des verstorbenen Stiftungsrates Gottfried Schaub ist erloschen. Untersehrift zu zweien wurde erteilt an das neue Mitglied des Stiftungsrates Hans Streicher, von Basel, in Versoix. 21. Mai 1962.

Wohlfahrtsstiftung der Wolf & Hunziker A.G., in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 15. Mai 1962 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Wolf & Hunziker A.G. sowie im Todesfall für deren Angehörige. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder Jakob Hunziker, von Basel, in Oberwil (Basel-Landschaft), Präsident; Otto Müller, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft), und Dr. Ulrich Zimmermann, von und in Basel. Domizil: Güterstrasse 187.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Personalfüsorgestiftung Hans Moser-Hartmann, in Langenbruck. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. Dezember 1961 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer des Stifters sowie für deren Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Tod und unverschuldeter Notlage. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat. Einzelunterschrift führt Hans Moser-Hartmann, von und in Langenbruck, Präsident des Stiftungsrates.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

16. Mai 1962.

Freihetten und Unterstützungskasse des Kranken- und Altersasyls Ruhesitz in Beringen, in Beringen (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1961, Seite 2224). Elsa Kägi ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Hilfsfonds für die paritätische Arbeitslosenversicherung der Schweizeri-schen Zwirnerei-Genossenschaft, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. April 1962 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der in den Betrieben der Mitgliedfirmen der Schweizerischen Zwirnerei-Genossenschaft (S.Z.G.) beschäftigten Arbeitnehmer, sofern letztere durch unverschuldete Arbeitslosigkeit in eine Notlage geraten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus fünf bis neun Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen

mit Kollektivunterschrift zu zweien Josef Zimmermann, von Gaiserwald, in St. Gallen, Präsident; Vital Kessler, von Galgenen (Schwyz), in Butti-kon, Gemeinde Schübelbach (Schwyz), Vizepräsident, und Hedwig Ullmann, von Eschenz (Thurgau), in St. Gallen, Sekretärin. Geschäftsdomizil: Sankt Leonhardstrasse 22 (beim Sekretariat der S.Z.G.).

16. Mai 1962.

Fürsorgestiftung der Bauwerk A.G. St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1961, Seite 1672). Die Unterschrift von Jean Vannini, Präsident, und die Prokura von Hans Weber sind erloschen. Das Vannini, Präsident, und die Frokura von Hans Weber sind erlöschen. Das bisherige Mitglied Paul Göhner wurde zum Präsidenten ernannt. Joseph Zahner, Protokollführer, ist nun Mitglied des Stiftungsrates, Kollektivunterschrift wurde erteilt an Hans Stöckli, von Muri (Aargau), in St. Margrethen. Der Präsident zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberech-

16. Mai 1962.

Sozialfonds der Bauwerk A.G. St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB, Nr. 133 vom 10. Juni 1961, Seite 1672). Die Unterschriften von Jean Vannini, Präsident, und Hans Weber sind erloschen. Das bisherige Mitglied Paul Göhner wurde zum Präsidenten ernannt. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Hans Stöckli, von Muri (Aargau), in St. Margrethen. Der Präsident zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

16. Mai 1962.

Wohlfahrtsfonds der Bauwerk AG., in St. Margrethen (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1961, Seite 1672). Die Unterschrift von Hans Weber, Vize-präsident, ist erloschen. Das bisherige Mitglied Herbert Leu wurde zum izepräsidenten ernannt. Der Präsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates.

21. Mai 1962.

Fürsorgestiftung der Firma Stenz & Co. A.-G. Benken, in Benken. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlieher Urkunde vom 25. April 1962 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die im Dienste der Firma Stenz & Co. A.-G. stehenden Arbeiter und Angestellten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Armin Stenz, von Künten (Aargau), in Niederurnen. Präsident des Stiftungsrates, der Einzelunterschrift führt. Domizil: bei der Stifterfirma, Starrberg.

Aargau - Argovie - Argovia

10. Mai 1962.

Stiftung Tauhstummenanstalt Baden, in Baden (SHAB, Nr. 11 vom 14. Januar 1950, Seite 129). August Sandmeier, Vizepräsident, und Jakob Meier. Aktuar, sind aus dem Stiftungsrat ausgesehieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Aktuar und Kassier in den Stiftungsrat gewählt Friedrich Müri, von Schinznach-Dorf und Baden, in Baden. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar-Kassier.

16. Mai 1962.

Personalfürsorgestiftung der Vindonissa-Garage, E. Baschnagel, Windisch, in Windisch. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Mai 1962, eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der Firma «Vindonissa-Garage, E. Baschnagel, Windisch», in Windisch, und für die Familienangehörigen der Begünstigten durch Ausrichtung von Leistungen im Falle des Alters, des Todes und der Invalidität so-wie in andern Notlagen. Organe sind der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Begünstigten-Versammlung. Dem Stiftungsrat gehören an: Emil Baschnagel, von Eggenwil, in Windisch, als Präsident; Hildegard Baschnagel-Amrein, von Eggenwil, in Windisch, und Albert Killer, von und in Turgi. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem der beiden übrigen Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Büro der Firma.

16. Mai 1962.

16. Mai 1962.
Personalfürsorgestiftung der Firma Aeschlimann & Cie. Aktiengesellschaft, Schuhfabrik, Veltheim, in Veltheim. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlieher Urkunde vom 9. Mai 1962 eine Stiftung. Sie bezweckt, die im festen Dienstverhältnis zur Firma «Aeschlimann & Cie. Aktiengesellschaft, Schuhfabrik, Veltheim», in Veltheim, stehenden männlichen und weiblichen Angestellten und Arbeiter sowie die Angehörigen dieser Begünstigten gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod zu schützen. Einziges Organ ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Es gehören ihm an: Theo Aeschlimann, als Präsident; Hedwig Aeschlimann-Aeschlimann, diese beiden von Gondiswil (Bern), in Au, Gemeinde Veltheim (Aargau), und Paul Schmid, von Wildhaus. in Veltheim meinde Veltheim (Aargau), und Paul Schmid, von Wildhaus, in Veltheim (Aargau). Der Präsident zeichnet einzeln. Die beiden andern Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Büro der Firma.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Bellinzona

19 maggio 1962.

Fondazione di previdenza della S.A. del Linoleum di Giubiasco (Svizzera), in Giubiasco (FUSC. del 23 giugno 1951, Nº 144, pagina 1552). In sostituzione di Alfred Zoelly, dimissionario, la eui firma è estinta, entra a far parte del consiglio direttivo Robert Zoelly di Charles, da Zurigo, in Cassina d'Agno, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

Ufficio di Lugano

21 maggio 1962.

Fondo di previdenza per il personale della ditta Franco Spinelli, a Massagno. Fondazione con atto pubblico e statuto del 26 aprile 1962. Scopo: la previdenza per i dipendenti della ditta Franco Spinelli e dei loro famigliari e superstiti mediante la concessione di indennità in caso di vecchiaia, morte, invalidità, infortuni, malattia. Amministrazione: 3 membri di cui due designati dal fonda-tore e uno dal personale, attualmente da: Franco Spinelli di Giacomo, da Savosa, in Massagno, presidente, llario Conti fu Giovanni da Lugano, in Massagno, segretario (nominati dal fondatore): Gabriele Mangili fu Pietro, da Cureggia in Paradiso, membro (nominato dal personale). Firma: collettiva a due dei membri. Recapito della fondazione: c/o ditta Franco Spinelli.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aigle

16 mai 1962.

Caisse de prévoyance en faveur du personnel des Carrières d'Arvel SA, à Ville-neuve. Sons ce nom, a été constituée par acte authentique le 25 avril 1962 une fondation. Elle a pour but la prévoyance en faveur du personnel des «Carrières d'Arvel SA» et des membres de leur famille. La prévoyance s'exerce sous la forme de prestations en cas de vieillesse, de décès, d'invalidité des membres du personnel et en d'autres circonstances telles qu'accidents, indigence imméritée, maladie de l'employé ou de l'ouvrier. La fondation est administrée par un conseil de fondation de 3 membres; deux membres, dont le président, sont nomurés par le conseil d'administration des «Carrières d'Arvel SA», un membre est désigné par le personnel bénéficiaire. La fondation est engagée par la signature du président signant collectivement avec un autre membre du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Ernest Bertholet, de et à Villeneuve, président; Albert Pidoux, de Villars-le-Comte, à Morges, et Pierre Vincent-Cochard, de et à Montreux, membres. Adresse de la fondation: Bureaux des Carrières d'Arvel.

Bureau de Lausanne

17 mai 1962.

Fonds de secours en faveur du personnel de l'Entreprise Favez S.A. à Lausanne (FOSC, du 19 janvier 1957, page 193). Suivant décision du Département de l'Intérieur du canton de Vaud du 9 avril 1962, la raison est modifiée en: Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Entreprise Favez S.A.

Bureau de Nyon

14 mai 1962.

Fondation en faveur du personnel de l'Etude Burnier, à Nyon, à Nyon (FOSC, du 12 novembre 1955, page 2881). Selon acte authentique du 3 mai 1962 et autorisation de l'autorité de surveillance cette fondation est dorénavant dénommée Fondation en faveur du personnel de Burnier & Cie S.A., à Nyon, Les statuts ont été modifiés en conséquence. La signature d'André Burnier, décédé, est radiée. André-Louis Burnier (jusqu'ici secrétaire) reste seul membre du conseil de fondation avec signature individuelle.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Neuchâtel

14 mai 1962.

Neuchâtel Junior Collège, à Neuchâtel, fondation ayant pour but de donner la possibilité à des étudiants canadiens et éventuellement d'autres pays d'accomplir à Neuchâtel une partie de leur scolarité (FOSC, du 11 juin 1960, Nº 134, page 17-10). Par acte du 31 janvier 1962, la commune de Neuchâtel, fondatrice, a modifié les statuts de la fondation. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de 9 membres, dont 7 sont nommés par le Conseil communal de la Ville de Neuchâtel, les deux autres étant de droit le directeur de l'Ecole

supérieure de Commerce et le directeur de l'Ecole supérieure de Jeunes Filles. La fondation est engagée par les signatures collectives à deux du président du conseil de fondation, du vice-président et du directeur. Jean Grize, jusqu'ici directeur général, devient président du conseil de fondation; Jean-Pierre de Montmollin, jusqu'ici président, devient vice-président; Léonard Wilde reste directeur. Edmond Bourquin n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Nouvelle adresse de la fondation Passage Maximilien de Meuron 6.

Genf - Genève - Ginevra

11 mai 1962.

Foudation de prévoyance de la maison Kinnnerlé, Arthaud et Cie, à Genève (FOSC, du 18 août 1956, page 2133). Les pouvoirs de Roger Cogne sont radiés. Jacques Grange, de Genève, à Cologny, membre et secrétaire du conseil de fondation, signe collectivement à deux.

16 mai 1962.

Foids de prévoyance en faveur du personnel employé de la Société pour l'exploitation de l'Hôtel du Rhône, à Genève (FOSC, du 31 décembre 1954, page 3378). Les pouvoirs de Magdalena Freieis sont radies. Martial Gaillard, de France, à Genève, a été nommé membre du eonseil de fondation; il signe collectivement avec Francis Bolens, président, ou Richard Lendi, tous deux membres du conseil de fondation (inscrits).

16 mai 1962.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Eric Meylan, à Genève. Date de l'acte constitutif: 17 avril 1962. But: prémunir le personnel de la maison «Eric Meylan», à Genève contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, de la maladie et de la mort, par le versement de prestations aux bénéficiaires-adhérents ou à leurs ayants-droit. Administration: conseil d'au moins deux membres. Signature: collective d'Eric Meylan, de et à Genève, président, et Willy Voelki, d'Altnau (Turgovie), à Genève, serétaire, tous deux membres du conseil. Domicile: 9, rue des Vieux-Grenadiers (chez Eric Meylan).

19 mai 1962.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Sécurit SA, à Chène-Bougerics (FOSC, du 15 octobre 1960, page 2959). Les pouvoirs de François Turuvanni sont radies. Signature collective à deux a été conférée à Robert-Bernard Dällenbach, de Linden (Berne), à Lausanne, membre et secrétaire du conscil.

19 mai 1962.

Fondation en faveur du personnel de la Société Anonyme des Pueumatiques Michelin, à Genève, à Genève (FOSC, du 5 mai 1962, page 1328). Les pouvoirs de Georges Bonvin sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean Talec, de France, à Collonge-Bellerive, membre et secrétaire du conseil.

Investment Bank Zürich Aktiven Bilanz per 31. Dezember 1961 Passiven Rp. 1 726 952 5 750 321 Kasse, Giro- und Postcheckguthaben Bankenkreditoren auf Sicht 679 842 38 Bankendebitoren auf Sieht Bankendebitoren auf Zeit Bankenkreditoren auf Zeit Checkrechnungen und Kreditoren auf Sieht 53 688 795 404 990 98 962 90 45 55 45 3 878 790 205 387 60 25 Sonstige Passiven Dividende pro 1961 Aktienkapital Ordentliehe Reserve Kontokorrent-Debitoren ohne Deekung Kontokorrent-Debitoren mit Deekung $\begin{array}{c} 140\ 000 \\ 2\ 000\ 000 \end{array}$ 149 997 5 737 240 1 079 404 500 000 700-000 Wertschriften und dauernde Beteiligungen 55 Sonstige Aktiven Ausserordentliche Reserve 25 Gewinnvortrag Kautionen Fr. 105 620.-155 055 Kautionen Fr. 105 620 .-14 947 870 14 947 870 53 Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1961 Aufwand Ertrag Fr. Rp. 103 112 942 164 28 860 Passivzinsen ktivzinsen Aktivzinsen Kommissionen Ertrag des Wechselportefeuilles Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen und der Syndikatsbeteiligungen 300 761 112 454 Bankbehörden und Personal $\frac{20}{30}$ 65 Geschäfts- und Bürokosten 22 049 30 Steuern und Abgaben 243 295 40 440 906 38 49 252 60 Reingewinn pro 1961 Verschiedenes 9 698 03 1 126 277 1 126 277 33 Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften Sehweiz. Obligationen Schweiz. Aktien 351 000. Fr. 728 403.55 Ausländische Aktien Fr. 1 079 404.55

Overseas Development Bank Zürich Bilanz per 31. Dezember 1961 Aktiven Passiven 12 803 Bankenkreditoren auf Sicht 445 000 Kassa und Posteheckguthaben 896 098 1 283 766 74 40 Kreditoren auf Sicht auf Zeit Bankendebitoren auf Sieht Fr. 744 392.90 Weehsel Kontokorrent-Debitoren ohne Deekung mit Deekung Wertschriften Fr. 900 000. 1 644 392 90 24 945 181 335 Fr. 9 326.— Fr. 574 247.30 Checks und kurzfällige Dispositionen 05 583 573 353 941 164 691 20 839 30 55 65 Tratten und Akzepte Sonstige Passiven Aktienkapital 45 20.042 1 000 000 Sonstige Aktiven Verlust per 31. Dezember 1961 81 3 315 715 | 40 3 315 715 40 Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1961 Aufwand Ertrag 95 75 13 $\frac{12\ 982}{114\ 517}$ Aktivzinsen .75 55 67 49 503 Aktivzinsen Kommissionen Ertrag des Wechselportefeuilles Ertrag der Wertschriften Verlust per 31. Dezember 1961 Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern und Abgaben $\frac{47784}{3401}$ 70 570 90 50 45 81 20 839 21 023 Abschreibungen 199 710 23 199 710 23

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

Nº 191435. Date de dépôt: 2 septembre 1960, 20 h.
Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.), Burgstrasse 30 (chez Dr.
R. Stüssi), Glaris. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie, produits de cosmétique, produits de beauté, huiles essentielles, savons, notamment lotions pour cheveux, dentifrices.



Nr. 191436. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1962, 17 Uhr. Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Putz-, Wasch- und Abwaschmittel.

VELA

Nr. 191437. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1962, 19 Uhr. Marshall Taplow Limited, 71/73, Leytonstone Road, Stratford, London E. 15 (Grossbritannicn). — Fabrik- und Handelsinarke.

Whisky.

CROWN VAT

1801 61 4

Nr. 191438. Hinterlegungsdatum: 5. März 1962, 19 Uhr. Elmer, Schwald & Co., Löwenstrasse 1, Zürich 23. Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aus Textilien und Konfektion aus Textilgeweben.

ELCOSA

Nr. 191439. Hinterlegungsdatum: 5. März 1962, 19 Uhr. Elmer, Schwuld & Co., Löwenstrasse 1, Zürich 23. Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aus Textilien und Konfektion aus Textilgeweben.

IMPERMA

No 191440.

E. C. Kuefer AG, Rathansstrasse 40, Liestal (Bâle-Campagne).

Marque de commerce.— Transmission de la marque internationale No 228976
d'Erwin C. Kuefer, Stuttgart-W (Allemagne).

Bijouterie en vrai et en faux, notamment bracelets, bracelets ronds, broches, colliers et boucles d'orcilles.

VIP

Nr. 191441. Hinterlegungsdatum: 6. März 1962, 12 Uhr. Linder & Co., Rainstrasse 3, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, Reinigungs-, Entfettungs- und Poliermittel, Mattierungen, Leime aller Art, Bodenpflegemittel, Wasch- und Putzmittel, kosmetische Produkte.

RAXARAN

Nr. 191442. Hinterlegungsdatum: 6. März 1962, 12 Uhr. Linder & Co., Rainstrasse 3, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, Reinigungs-, Entfettungs- und Poliermittel, Mattierungen, Leime aller Art, Bodenpflegemittel, Wasch- und Putzmittel, kosmetische Produkte.

RAXAROL

Nr. 191443. Hinterlegungsdatum: 6. März 1962, 12 Uhr. Linder & Co., Rainstrasse 3, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, Reinigungs-, Entfettungs- und Poliermittel, Mattierungen, Leime aller Art, Bodenpflegemittel, Wasch- und Putzmittel, kosmetische Produkte.

RAXARIT

Nr. 191444. Hinterlegungsdatum: 6, März 1962, 12 Uhr. Linder & Co., Rainstrasse 3, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, Beinigungs-, Entfettungs- und Poliermittel, Mattierungen, Leime aller Art. Bodenpflegemittel, Wasch- und Putzmittel, kosmetische Produkte.

RAXAREX

Nr. 191445. Hinterlegungsdatum: 6. März 1962, 20 Uhr. Spring & Co., Eschlikon (Thurgau). — Handelsmarke,

Wasserbad-Doppelpfanne.

Buffet Butler

Nr. 191446. Hinterlegungsdatum: 6. März 1962, 20 Uhr. Spring & Co., Eschlikon (Thurgau). — Handelsmarke.

Koch- und Serviergeschirre, Rechauds, Plattenwärmer.

spring gourmet-line

Nr. 191447. Hinterlegungsdatum: 7. März 1962, 17 Uhr. National Biscuit Company. 425 Park Avenue, New York (New York, USA). Fabrik- und Handelsmarke.

Bäckerci-Erzeugnisse; Gebäck; Biskuits; Pfannkuchen; Kuchenmischungen; Brot; Konditoreiwaren; Pasteten; Torten; Zerealien; Mehl; Konfiseriewaren.



Nr. 191448. Hinterlegungsdatum: 23. März 1962, 18 Uhr.
Parfumerie France Suisse Ewald & Cic. Aktiengesellschaft, Zentenstrasse 54,
Prattelu (Baselland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte, insbesondere Parfumeriewaren, Haut- und Haarpflegemittel



Nr. 191449. Hinterlegungsdatum: 23. März 1962, 18 Uhr. Partumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Zentenstrasse 54, Pratteln (Baselland). — Fabrik- und Handelsmarke.



Mit Brennessel-Petrol hergestelltes Haarpflegemittel.

Nr. 191450. Hinterlegungsdatum: 23. März 1962, 18 Uhr. Parfumerie Franco Snisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Zentenstrasse 54, Pratteln (Baselland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haarpflegemittel und kosmetische Produkte.



Nr. 191451. Hinterlegungsdatum: 23. März 1962, 18 Uhr. Purfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Zentenstrasse 54, Pratteln (Baselland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haarwaschmittel.



Nr. 191452. Hinterlegungsdatum: 27. März 1962, 20 Uhr. Schweizerische Schälmühle E. Zwieky AG, Müllheim-Wigoltingen (Thurgau). Fabrik- und Handelsmarke.

Hirse, Hirseprodukte und fertige Hirsegerichte.



Nr. 191453. Hinterlegungsdatum: 27. März 1962, 20 Uhr. Schweizerische Schälmühle E. Zwieky A.G., Müllheim-Wigoltingen (Thurgau). Fabrik- und Handelsmarke.

Hirse, Hirseprodukte und fertige Hirsegerichte für süsse Hirsespeisen.

Millana

Nr. 191454. Hinterlegungsdatum: 27. März 1962, 20 Uhr. Sehweizerische Schälmühle E. Zwieky AG, Müllheim-Wigoltingen (Thurgau). Fabrik- und Handelsmarke.

Hirse, Hirseprodukte und fertige Hirsegcrichte.

Millotto

Nº 191455.

Date de dépôt: 6 avril 1962, 5 h.
Source Henniez-Santé S.A., Henniez (Vaud).

Marque de fabrique et de commerce.

Boisson de table de la source d'eau minerale d'Henniez, sucrée et aromatisée.

LIMO-PAK

Nr. 191456. Hinterlegungsdatum: 26. März 1962, 18 Uhr. Kilfrost Limited, 20 Saville Row, Neweastle-on-Tyne 1 (Grossbritannien). Fabrik- und Handelsmarke.

Frost- und Sommerkorrosionsschutzmittel für Kühler von Verbrennungskraltmotoren. Chemikalien zur Erhöhung des thermischen Wirkungsgrades von Hallenkühlanlagen und Verbesserung der Defrosterwirkung. Hochgradige Schmiermittel für Eisenbahn-Gleitstühle und Signalgetriebe. Chemische Produkte zur Anwendung bei Freischienen oder Freileitungen an Schienen-Transportanlagen und elektrischen Verteilersystemen zur Verhinderung oder Herabsetzung der Eis- oder Schneeadhäsion. Enteisungs-Schmiermittel für Maschinen mit Luftantrieb. Chemische Defroster- und Enteisungsprodukte mit Eignung zur Bildung einer Schutzschicht zum Ansctzen von Eis an parkierten Luftfahrzeugen, Wurfgeschossen. Chemische Produkte zur Bildung eines Vereisungsschutzes in Flüssigkeitsenteisungs-Systemen an Luftfahrzeugen, Wurfgeschossen. Chemische Produkte zur Anwendung an Oberflächen von enteisungssystemlosen Luftfahrzeugen zur Verhinderung von Eisansatz. Enteisungs- und Niedertemperatur-Schmiermittel für Tragflächen und ungeschützte Maschinerie. Chemische Flüssigkeiten zum Gebrauch für Schifftssteuergetriebe und zur Kraftübertragung in hydraulischen Niedertemperatur-Systemen. Chemische Produkte zum Gebrauch als Zusätze für Schmiermittel, die beim Flechten von Seilen, Schnüren und Bindfäden zum Schutze gegen das Eindringen von Feuchtigkeit benutzt werden.

KILFROST

Nr. 191457. Hinterlegungsdatum: 7. März 1962, 20 Uhr. Italseber S.p.A., via Calatafimi 5, Mailand (Italien). Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, diätetische Produkte für Kinder und Kranke, Pflaster, Verbandmaterial.

ITALSEBER ROSSO

Nr. 191458. Hinterlegungsdatum: 27. März 1962, 19 Uhr. Puschkin GmbH, Lisihus, Zug. — Fabrik- und Handelsmarke.

Weine, Spirituosen, Mineralwasser, alkoholfreie Getränke, Brunnen- und Badesalze; Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Fleisch, Fisch-, Frucht- und Gemüsegallerten, Kakao, Schoko-

lade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver, diatetische Nährmittel, Malz, Futtermittel, Eis; Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen.

LEIBWACHTER

Nr. 191459. Hinterlegungsdatum: 27. März 1962, 19 Uhr. Pusehkin GnibH, Lisihus, Zug. — Fabrik- und Handelsmarke.

Weine, Spirituosen, Mineralwasser, alkoholfreie Getränke, Brunnen- und Badesalze; Fleisch- und Fischwarcn, Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Fleisch, Fisch-, Frucht- und Gemüsegallerten, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Futtermittel, Eis; Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen.



Nr. 191460. Hinterlegungsdatum: 1. April 1962, 1 Uhr. Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Teehnos, Welsehenrohr, in Welsehenrohr (Solothurn), — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrwerke und deren Bestandteile.

NORTH STAR

Nr. 191461. Hinterlegungsdatum: 1. April 1962, 1 Uhr. Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr, in Welschenrolur (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrwerke und deren Bestandteile.

SOUTH STAR

Nr. 191462. Hinterlegungsdatum: 10. April 1962, 18 Uhr. Pierre Mondiny, Bährenackerweg 386, Langendorf (Solothurn). Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren- und Bijouteriewaren.

PM

Nr. 191463. Hinterlegungsdatum: 10. April 1962, 20 Uhr. ATRO AG, Alpenquai 4, Luzern. — Fabrik- und Handelsmarke.

Tierheilmittel, Nähr- und Futtermittel, chemische Produkte für pharmazeutische, veterinär-medizinische und hygienische Produkte.

ATRO

Nr. 191464. Hinterlegungsdatum: 24. April 1962, 20 Uhr. Polymer Corporation Limited, Highway 40, Sarnia (Ontario, Kanada). Fabrik- und Handelsmarke.

Lösungspolymere.

TAKTENE

Prioritätsanspruch: Kanada, 26. Februar 1962.

Nr. 191465. Hinterlegungsdatum: 25. April 1962, 17 Uhr. S.Dr. A. Landolt AG, Brühlstrasse 1604, Zofingen. — Fabrikmarke.

Farben, Lacke und Bodenversiegelungsmittel.

LANDOSIL

Nr. 191466. Hinterlegungsdatum: 27. April 1962, 17 Uhr.
 H. Gautschi & Co., Dreikönigstrasse 34, Zürich 2.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.



No 191467. Date de dépôt: 26 avril 1962, 18 h.
Association viticole d'Yvorne, à Yvorne (Vaud). — Marque de commerce.

Produits vinieoles de toutes provenances et origines, ainsi que de tous eépages.

LE CHANT DES RESSES

Nº 191468. Date de dépôt: 27 avril 1962, 20 h. Seager Evans & Co. Limited, 4/16 Deptford Bridge, Londres S. E. 8 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Whisky.



No 191469. Date de dépôt: 2 mai 1962, 19 h. Dr A.Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, produits chimiques pour la médeeine et l'hygiene, drogues et préparations pharmaeeutiques.

MYOPLANAL

Nr. 191470. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1962, 18 Uhr. Heberlein & Co. AG, Rietwies, Wattwil (St. Gallen). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102057. Die Sehutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1962 an.

Textilmaterial irgendweleher Art, insbesondere Garne und Gewebe aus Baumwolle, Welle, Leinen, Seide, Kunstseide oder aus mehreren dieser Materialien;
Stickereien.



Nr. 191471. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1962, 18 Uhr. Heberlein & Co. AG, Rietwies, Wattwil (St. Gallen). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102058. Die Sehutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1962 an.

l'extilmaterial irgendweleher Art, insbesondere Garne und Gewebe aus Baumwolle, Wolle, Leinen, Seide, Kunstseide oder aus mehreren dieser Materialien; Stiekereien.



Nr. 191472. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1962, 18 Uhr. Gebr. Weruli. Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102179. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1962 an. Waffeln und Biskuits.

Fru-Frett

Nr. 191473. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1962, 18 Uhr. Gebr. Wernli, Biseuitsfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102487. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1962 an.

Waffeln, Biskuits, Zuekerwaren.

Croca

Nr. 191474. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1962, 18 Uhr. Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102488. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1962 an.

Waffeln, Biskuits, Zuekerwaren, die weder Kakao noeh Sehokolade enthalten.

Desira

Nr. 191475. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1962, 18 Uhr.
 Gebr. Wernli. Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). – Fabrik- und Handelsmarke. – Erneuerung der Marke Nr. 102489. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1962 an.

Waffeln, Biskuits, Zuekerwaren.

Meliora

Nr. 191476.

Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1962, 18 Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 139, Trimbach
(Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke
Nr. 102490. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1962 an.

Waffeln, Biskuits, Zuekerwaren.

Olfretto

Nr. 191477. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1962, 18 Uhr. Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solotlurn). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102493. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1962 an. Waffeln, Biskuits, Zuckerwaren.

Trixy

Nr. 191478. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1962, 18 Uhr. Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102494. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1962 an.

Waffeln, Biskuits, Zuekerwaren.

Verybon

Nr. 191479. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1962, 18 Uhr. Gehr. Wernli, Biscuitsfahrik Trimhach-Olten, Baslerstrasse 139, Trimhach (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102495. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1962 an.

Waffeln, Biskuits, Zuekerwaren, die weder Kakao noeh Sehokolade enthalten.

Wewa

Nr. 191480. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1962, 12 Uhr. Rüegger & Co., Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102135. Die Sehutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1962 an.

Striekwaren.



THE SWAN BRAND RTM.

Vr. 191481. Hinterlegungsdatum: 26. September 1961, 17 Uhr. VEB Nähmasehinenwerk Wittenberge, Bad-Wilsnacker-Strasse 48, Wittenberge (Deutsehland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 100617 von Seidel & Naumann Aktiengesellsehalt, Dresden (Deutsehland). Die Sehutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1961 an.

Nähmaschinen sowie Zubehör und Materialien zum Unterhalt.

Naumann

Nº 191482.

Date de dépôt: 26 février 1962, 20 h. Richard Tonossi, Sierre (Valais). - Marque de commerce.

Cafés, thés et produits alimentaires de tous genres.



La marque est exécutée en rouge, jaune et noir.

Nr. 191483. Hinterlegungsdatum: 9. März 1962, 19 Uhr. Georg Bürgin, Juravorstadt 57, Biel. - Handelsmarke.

CARION

Nº 191484. 191484. Date de dépôt: 4 mai 1962, 10 h. Sodis S.A. pour la distribution de hoissons, Grand Chêne 8 (étude des notaires Zumstein et Rochat), Lausanne; adresse pour la correspondance: Etagnières près Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Boissons sans aleool.



Nr. 191485. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1962, 14 Uhr. Max Stuber, chemische Produkte, Haldenweg 1/3, Binningen (Baselland). Fabrikmarke.

Balsam.



Date de dépôt: 6 mars 1962, 18 h. A. Blumstein, 98-03 69th Avenue, Forest Hills (New York, USA). Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.

DUFONT

Sitzverlegung und Uebertragung — Transfert de siège et transmission

Marke Nr. 120476. - Davidson Corporation, Chicago. - Sitz verlegt-nach Ryerson Street 29, Brooklyn (N. Y., USA). — Uebertragung an Mergenthaler Liuotype Company, Ryerson Street 29, Brooklyn (New York, USA). — Eingetragen den 15. Mai 1962.

Firmaänderungen — Modifications de raison

Marke Nr. 131115. — Wunner'sehe Bitumen-Werke GmbH., Unna i.W. (Deutsehland). — Firma geändert in Ceresit-Werk G.m.h.H. — Eingetragen den 14. Mai 1962.

Marke Nr. 152393. — Wunner'sehe Bitumen-Werke, GmbH., Unna i. W. (Deutsehland). — Firma geändert in Ceresit-Werk G.m.b.H. — Eingetragen den 10. Mai 1962.

Einschräukungen der Warenangabe - Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 185848. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Die Warenliste dieser Marke wird eingesehränkt durch die Streichung

der Angaben «Konservierungsmittel für Lehensmittel, diätetische Nährmittel». — Eingetragen den 14. Mai 1962.

Marque Nº 187181. — Maggi S.A., Kempttal. — La liste des produits est limitée par la radiation de l'indication «Jus de fruits, hoissons rufraichissantes non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques». — Enregistre le 14 mai 1962.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale Nº 255140.

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 mai 1962, Monsieur Johannes-Gerardus Wolfers, à Berchem-Anvers (Belgique), titulaire de la marque internationale N° 255140, a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Burean fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 15 mai 1962.

Löschungen — Radiations

- Société Commerciale d'Applications Industrielles SCAI, Glarus. — Gelöscht am 14. Mai 1962 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 190040. — Chemische Fabrik Schweizerhall, Basel. — Gelöscht am 14. Mai 1962 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 190523. - Akticholaget ASTRA, Apotekaraes Kemiska Fabriker, ödertälje (Schweden). - Gelöscht am 11. Mai 1962 auf Ansuehen der Markeninhaberin.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1962

Die Abteilung für Landwirtsehaft des Eidgenössischen Volkswirtsehaftsdepartementes teilt mit, dass das Verzeiehnis 1962 aller von den eidgenössischen landwirtschaftlichen Versuchsanstalten zur Herstellung und zum Vertrieb bewilligten Pflanzenschutzmittel (Mittel gegen Pflanzenkrankheiten, Schäd-linge und Unkräuter im Feld-, Obst-, Wein- und Gemüsebau) in einer deutschen und französischen Ausgabe soeben erschienen ist. Zur besseren Orientierung der Praxis werden auch die Anwendungsbereiche der einzelnen Präparate aufgeführt. Die Broschüre kann zum Preis von Fr. 1.80 bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bundeshaus, Bern, bezogen werden.

122. 26. 5. 62.

Liste des produits antiparasitaires 1962

La Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique informe les intéressés que la liste 1962 des produits antiparasitaires autorisés par les stations fédérales d'éssais agricoles (produits utilisés pour la protéction des plantes cultivées et la destruction des mauvaises hérbes en grande culture, eulture maraîchere, arboriculture et viticulture) vient de paraître en français et en allemand. Pour les besoins de la pratique, les possibilités d'emploi de chaque produit sont indiguées. Cette brochure est en vente, au prix de 1 fr. 80 à la Centrale des imprimes et du matériel, Palais fédéral, Berne

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation	23. Mai 1962	Veränderungen Changements
Aktiven - Aetif	Fr.	Fr.
Goldbestand - Eneaisse or	10 424 188 035,40	- 64 915 228.60
Devisen - Devises	715 884 094.56	+ 2 526 455.90
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse:		
Weehsel - Effets de ehunge	55 562 295.30	2.00
Wechsel — Effets de ehunge	4	in the same of the same of
de la Confédération suisse	-:-	- 697 007.05
Lombardvorschüsse - Avanees sur nantissement	15 599 650.27	- 522 719.90
Wertschriften - Tilres:	3.0	1884.17.18.33
deekungsfähige - pouvant servir de eouverture	16 176 000. —	Lawrence Control
andere - autres .::	26 603 001.	
Korrespondenten - Correspondants:		
im Inland - en Suisse	. 16 043 392.20	
im Ausland — à l'étranger	16 252 140.70	+ 3 918 294.92
. Sonstige Aktiven - Aulres posles de l'oelif	28 118 168.38	- 667 896.49
		1
Zusammen - Totul	11 314 426 777.81	
	9	
Passiven - Passif		
Eigene Gelder - Fonds propres	54 000 000.—	
Notenumlauf - Billets en etreulation	7 111 597 835. —	+ 38 221 350
Tägl. fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:	- 131	
Girorechnungen von Banken, Handel und Indu-		
strie - Compte de virements des banques, du eoin		
meree el de l'industrie	1 969 290 773.39	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - au res	14.16	17.
engugements à vue	545 171 729.07	- 97 762 269.92
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender		
zeitlicher Bindung - Compte de pirements de banques temporairement liés	1 007 000 000	
Verbindlichkeiten auf Zeit – Engagements à terme	1 035 000 000. —	
Sonstige Passiven — Aulres postes du passil	400 000 000	017 101 00
Autres posies au passif	199 366 440.35	817 181.30
Zusammen - Total	11 214 420 777 ***	
Zusammen — Total	11 314 426 777.81	my to them.
		~

Offizieller Diskontosatz seit 26. 2. 59 - Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2% Offizieller Lombardzinsfuss seit 26, 2, 59 — Taux officiel pour avance depuis le 26, 2, 59; 3%

Spezialdiskontosätze für Pfliehtlagerweehsel seit 1. Juni 1959 Tuux spéciaux d'escompte pour effets de slocks obligatoires depuis le 1er 1uin 1959

für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 1 $^34\%$ b) für übrige Pflichtlager pour slocks obligatoires de deurées ulimentaires 1 $^34\%$ b) für übrige Pflichtlager pour autres socks obligatoires 2 $^3\%$ et fourruges 122. 26. 5. 62.

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

arang, Hischler Elise Fram V13955, — Kegeleibb Affenkasten: V13923
Archael Scheller History and Hart N2508. Adelbaden Steiner & Ellensberger, Charley Hard Hard Hard Art N2508. Adelbaden Steiner & Ellensberger, Charley Hard Hard Hard Art N2508. Adelbaden Steiner & Ellensberger, Charley Hard Hard Hard Art N2508. Adelbaden Steiner & Ellensberger, Charley Hard Hard Hard Art N2508. Adelbaden Steiner & Ellensberger (1988) and the National Art N2508. Adelbaden Steiner & Ellensberger (1988) and the National Art N2508. Adelbaden Steiner & Ellensberger (1988) and the National Art N2508. Adelbaden Steiner & Ellensberger & El

N° 122 — 1577

W 7303. — Scheer Givenné IV 7304. Neuhausen am Rheinfall: Augeburger & Co Alfred Labonemittel VIII 4898. Nidau: Beath C. Mechaniker Vis 10366. Nider-fonz: Bono-Normküchen AG Vis 1768. Nyon: Rochat B. transports I 14006. Oberbern: Elektran IX 5555. Oberburg: Feinbaum-Weible Stent Frau IIIb 2222. Oberengstringen: Kreis Donald dipl. El.-Techniker VIII 59523. Obermau: Ramseier Cottfried Eisen Metail Preu VII 4781. Offringen: Shell Servic Station Walter-dender Stent Metail Preu VII 4781. Offringen: Shell Servic Station Walter-dender Stent Metail Preu VII 4781. Offringen: Shell Servic Station Walter-dender Stent Metail Preu VII 4781. Offringen: Shell Servic Station Walter-dender Schweit. Briefatubensport-Vereine V503. — Schatzmann Heinrich Beizund Polierwerkstätte Vb 3297. — Schmid Roman Annoncen u. Werbenittel Vb 4469. Stentung den Schatzmann Heinrich Beizund Polierwerkstätte Vb 3297. — Schmid Roman Annoncen u. Werbenittel Vb 4469. Stentung den Schatzmann Heinrich Beizund Polierwerkstätte Vb 3297. — Schmid Roman Annoncen u. Werbenittel Vb 4469. Stentung den Schatzmann Heinrich Beizund Polierwerkstätte Vb 3297. — Schmid Roman Annoncen u. Werbenittel Vb 4469. Stentung den Schatzmann Heinrich Beizund Prizz Metail Schatzmann Heinrich Hein

Berlin (Deutschland): Thärigen Erwin Generalvertreter V 32120. Besançon (France, Doubs): Weil Les fils de Joseph II 6591. Genval (Belgique): Editions Marie - Médiatrice III 19592. Hagen (Deutschland, Westfalen): Schmelmer & Co Postfach 1580 VIIIa 4690. Mol (Belgique): Editions Ave Maria III 19596.

Sonderheft Nr. 69

Kleinaktien und nennwertlose Aktien

(Berieht der vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement eingesetzten Studiengruppe i. S. Kleinaktien)

Anlässlich der Entgegennahme der Postulate von Nationalrat Weibel und Ständerat Rohner wurde den beiden Postulanten eine grundsätzliche Abklärung der mit der allfälligen Schaffung von Kleinaktien und nennwertlosen Aktien verknüpften Probleme in Aussicht gestellt. Der von einer zu diesem eingesetzten Studiengruppe ausgearbeitete Berieht wird als Sonderheft Nr. 69 der «Volkswirtschaft» auch der Oeffentlichkeit zugänglich gemacht.

Das 24 Seiten umfassende Sonderheft ist zum Preise von Fr. 3.50 (+ Spen) erhältlich. Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, Postcheckreehnung III 520, entgegen.

(Die französische Ausgabe ist zu den gleichen Bedingungen erhältlich.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



Das Unkraut macht das Leben schwer TURSAL erleichtert es dir sehr

TURSAL

der rasch wirkende Unkrautvertilger der

ELEKTROCHEMIE TURGI

BRAUEREI ZUM WARTECK AG.

vormals B. Füglistaller

Basel

Zerlegung der bisherigen Aktien von nominal je Fr. 1000.in zwei Namensaktien von nominal je Fr. 500.-

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1962 haben die Aktionäre auf den Antrag des Verwaltungsrates besehlossen, die bisherigen Aktien von je nominal Fr. 1000.-in je zwei Namensaktien von nominal Fr. 500.zu zerlegen.

Zur Durchführung der Zerlegung und des Umtausches sind die bisherigen Aktien samt dem dazugehörenden Couponsbogen (Coupons Nr. 74 ff.)

in der Zeit vom 1. bis 30. Juni 1962

bei

der Handwerkerbank Basel, oder

bei

den Herren La Roche & Co., Banquiers, Bascl,

mit einem besonderen Anmeldeformular einzureichen. Die betreffenden Anmeldeformulare liegen bei den zwei genannten Banken auf. Für die abgelieferten Aktien wird die Bank eine Interims-Quittung ausstellen.

Die Inhaberaktionäre, die ihre Aktien nieht in Namensaktien zu zerlegen wünsehen, werden gebeten, die alten Couponsbogen gegen neue Couponsbogen umzutausehen. Nach dem 30. Juni 1962 verlieren die Coupons Nr. 74 ff. jede Gültigkeit, können aber spätestens bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung, die im Jahre 1963 stattfinden wird, gegen neue Couponsbogen umgetauscht werden.

Die neuen Aktien von je Fr. 500.— nominal werden den Aktionären in der Folge gegen Rückgabe der Interims-Quittung zur Verfügung gestellt.

Mit der Zerlegung der bestehenden Aktien bezweekt die Gesellschaft die Anerkennung der jahrzehntelangen Treue der Aktionäre durch Verdoppelung der Stimmkraft. Die Gesellschaft würde es begrüssen, wenn die Eigentümer von Inhaberaktien im Interesse der Vereinheitlichung des Grundkapitals ihre Aktien in je zwei Namensaktien zerlegen würden.

Basel, den 25. Mai 1962.

Der Verwaltungsrat.

Funiculaire Neuveville-St-Pierre, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 9 juin 1962, à 11 heures, au Café du Funiculnire, à Fribourg.

Tractanda: 1º Proces-verbal. 2º Approbation des comptes de 1961 et décharge au conseil. 3º Dividende. 4º Nominations. 5º Divers.

Les carles d'admission seront délivrées jusqu'au 7 juin 1962 par la Banque Populaire Suisse à Fribourg, où les comptes peuvent être demandées.

Frlbourg, le 24 mai 1962.

Le eonseil d'administration.

IPSA AG. für Petroleum Industrie, in Rotkreuz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

reredl 13 juin 1962, à 16 heures, à la Brinque de Paris et des Pays-Bas, pour le mercredl 13 juin 1962 6, rue de Hollande, à Genève.

- 1º Rapport du conseil d'administration.
- 2º Rapport du contrôleur des comptes.
- 3º Votation sur les conclusions de ces rapports. 4º Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1962.
- 5º Propositions individuelles.

Conformement aux articles 696 et 700 du Code des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1961, le rapport du contrôleur des comptes et le rapport de gestion seront déposés au siège social à Rotkreuz.

Une assemblée extraordinaire se tiendra immédiatement après, avec l'ordre du jour suivant:

Réduction du capital-actions de

2 000 000 de fr. à 100 000 fr., par la diminution de la valeur nominale de chaque action de 100 fr. à 5 fr.

Pour pouvoir assister à ces assemblées, Messieurs les actionnaires devront remettre leurs titres, jusqu'au 12 juin 1962, à la Banque de Paris et des Pays-Bas, succursale de Genève, 6, rue de Hollande, à Genève.

Le 18 mai 1962.

Le consell d'administration.

Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees, Luzern

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 22. Mai 1962 beschlossen, für das Jahr 1961 auf dem Prioritätsaktienkapital der Gesellschaft eine Dividende von brutto 4% auszurichten. Die Dividende pro Aktie beträgt Fr. 10.— (abzüglich 30% Coupon- und Verschungssteuer, also Fr. 7.— netto, und wird gegen Abgabe von Coupon Nr. 1 an den Schaltern des Bankhauses Falck & Cie., Luzern, und der Luzerner Kantonalbank, Luzern, ausbezahlt.

Luzern, 22. Mai 1962.

Die Direktion der Schliffahrtgesellschaft des Vierwaldstättersees.

B. Braun International AG., Liestal

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

vom 13. Juni 1962, 9 Uhr, am Sitze der Gesellsehaft, Tiergartenweg 14, Llestal.

Traktanden:

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilauz per 31. Dezember 1961 sowie des Revisorenberichtes.
 2. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
 3. Décharge-Ertelung an den Verwaltungsrat.
 4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
 5. Verschiedenes.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisorenberieht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Für den Verwaltungsrat;

S. I. La Villanelle S.A., Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Graud-Pont 2, à Lausnne, avec l'ordre du jour suivant:

1º Rapport du conseil d'administration.

2º Présentation des comptes de l'exercice 1961.

3º Rapport du contrôleur des comptes.

4º Discussion et voiations sur la conclusion de ces rapports.

5º Nominations statutaires.

6º Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 26 mai 1962 au bureau de la Fiduciaire A. Baechi.

Solothurn-Münster-Bahn

Ausserordentliche Generalversammlung der Prioritätsaktionäre Freling, den 8. Jani 1962, am 14.45 Uhr, im Hotel Krone, Solotharn.

Traktandam; Beschlussfassung über die Erhölung des Prioritätsaktienkapitals.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

- Truktanden:

 1. Beschlussfassung über die Erhölung des Aktienkapitals.

 2. Feststellung der Zeiebnung und der teilweisen Einzahlung des neuen Prioritätsaktienkapitals.

 3. Statutenrevision.

 Die Akten über die

Die Akten über die zu beschliessenden Geschäfte liegen ab 29. Mai 1962 im Bureau der Herren Dres Studer, Westbahnhofstrasse 8, Solothurn, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre

Die Zutrittskarten können gegen Answels des Aktlenbesitzes vom 5.–7. Juni 1962 bei der Betriebsdirektion der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf, bei der Kantonal-bank-Fillale in Moutier und bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn sowie bei den Stationsvorständen in Langendorf, Lommiswil, Oberdorf, Gänsbrunnen und Crémines

Stationsvorstanden in Langendorf, Lominiswil, Oberdorf, Gansbrunnen und Crémines bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 8. Juni 1962 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Linie der SMB nach Solothurn mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung dort eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung in Solothurn abgehen.

Solothurn, den 20. Mai 1962.

Der Verwaltungsrat.

Extrait du Prospectus

Société Anonyme de Participations Financières

PERROT, DUVAL & Cie

Fribourg

Augmentation de Capital de 1962 de Fr. 4000000.- à Fr. 6000000.-

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Anonyme de Participations Financières PERROT, DUVAL & Cie, qui s'est tenue le 25 mai 1962, a décide, conformément à la proposition de son Conseil d'Administration, de porter le capital social de Fr. 4 000 000.— à Fr. 6 000 000.-, par l'émission de

- 7335 actions nouvelles ordinaires nominatives, de Fr. 100. nominal chacune, Nºs 22 270 à 29 604
- 2533 actions nouvelles ordinaires au porteur, de Fr. 500.— nominal chacune, Nºs 19 737 à 22 269
- toutes avec jouissance à partir du 1er mai 1962.

Ces actions nouvelles sont offertes en souscription aux actionnaires actuels, á raison de

- une action nouvelle ordinaire nominative, de Fr. 100.- nominal, au prix de Fr. 140.-
- net, pour 2 actions anciennes ordinaires nominatives, de Fr. 100.— nominal; une action nouvelle ordinaire au porteur, de Fr. 500.— nominal, au prix de Fr. 700. net, pour 2 actions anciennes ordinaires ou privilégiées au porteur, de Fr. 500.— nominal. La société prend à sa charge le timbre fédéral sur titres.

Cette augmentation de capital a pour but de fournir à la société des fonds nouveaux pour poursuivre le développement de son activité.

Offre de souscription

Les actions nouvelles sont offertes aux porteurs d'actions anciennes aux conditions suivantes:

- 1º Chaque groupe de 2 actions anciennes ordinaires au porteur, de Fr. 500.— nominal, représentées par les coupons Nº 48,
- chaque groupe de 2 actions anciennes privilégiées au porteur, de Fr. 500. nominal, représentées par les coupons Nº 19,
- par les coupons N° 13, chaque groups N° 13, chaque groups N° 13, chaque groupe de 2 actions anciennes, dont une ordinaire et une privilégiée, au porteur, de Fr. 500.— nominal, représentées par un coupon N° 48, et un coupon N° 19, donne droit à souscrire à une action nouvelle ordinaire au porteur, de Fr. 500.— nominal, au
- chaque groupe de 2 actions anciennes ordinaires nominatives, de Fr. 100. nominal, représentées
- par les certificats d'actions anciennes, donne droit à souscrire à une action nouvelle ordinaire nominative, de Fr. 100.- nominal, au prix de Fr. 140.- net.
- La Société prend à sa charge le timbre fédéral sur titres.
- 2º Le droit de souscription doit être exercé du

26 mai au 9 juin 1962 a midi

contre présentation des coupons d'actions au porteur, respectivement contre présentation des eertificats d'actions nominatives, auprés de la

SOCIETE DE BANQUE SUISSE

Genève

et des autres Siéges, Succursales et Agences en Suisse de cette Banque.

- 3º La libération des actions nouvelles devra avoir lieu jusqu'au 16 juin 1962 inclusivement; après cette date, il sera compté un intérêt de retard de 5% p. a.

 Les actions nouvelles pourront être retirées auprès de la Banque précitée à partir du 22 juin 1962.

 La Banque précitée servira volontiers d'intermédiaire pour l'achat et la vente de droits de sous-

- 6º Tout actionnaire qui n'aura pas excrec son droit dans les délais, sera réputé y avoir renoncé.

Fribourg, le 25 mai 1962.

S.A. de Participations Financières PERROT, DUVAL & Cie

Au nom du Conséil d'Administration

Le Président: Un Administrateur: J.-P. Aeschlimann H. Gros

LEICHTEISENFÄSSER

in jedem Zustand, nach allen Produkten, übernimmt durch eigenes Personal zu besten Tagespreisen

JACCAZ

Fasshandel, ZÜRICH 9/48 Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26



HOTEL AARAUERHOF



Speziell eingerlichtet für Delegiertenversammlungen und Tagungen.

Neue Führung:

A. Schmidt.

Restaurant Löwen

Im Zentrum der Bundesstadt, Nähe Hauptbahnhof, Heimelige Räumlichkeiten, Sitzungszimmer für zirka 20 Personen. F. Messerli-Lanz



Gepflegte Menüs Spezialitäten à la carte

Ρ Renovierte Zimmer Diverse Säli W. Dällenbach, Küchenchef

KÜSNACHT (ZH)

Hotel Sonne

Neurenoviertes Restaurant

direkt am See. Prächtiger Garten. Bekannte Fisch-küche - Beliebter Ferienaufenthalt.

Telephon (051) 90 02 01

W. Guggenbühl-Stutz



Der moderne Begriff eines Erstklass-HOTEL-RESTAURANT Alle Zimmer mit Bad, Dusche, Radio und Telephon

- Telephon
 Stadt-Restaurant, Snack-Bar, Boulevard-Café
 Dachhalle, Terrasse und Cocktall-Bar
 Grosse und kleine Sitzungszimmer, geeignet
 für GV und Firmenessen bis 120 Personen
 TEL. (041) 26226
 TELEX 52900
- PILATUSSTRASSE 29



Ihr Hotel in Luzern in Bahnhofnähe und trotzdem ruhlg gelegen. Grill-room – Quick – Lunches

MURTEN Vor dem Berntor

Hotel - Restaurant - Bar ENGE

Neuzeitlich, behaglich, moderner Komfort, gepflegte Küche. Spezialltäten. Grosser neuer Saal für Gesellschaften, Bankette usw. Platz für 50/200/600 Personen

Auf Ihren Besuch freuen sich: Telephon (037) 7 22 69

Famille Bongni

THUN-DÜRRENAST

Hotel-Restaurant Sommerheim

gegenüber dem Strandbad – Ideal für Weekend und Ferien – Gediegene Räume für Anlässe jeder Art.

Telephon (033) 22653

R. Glauser

Lonza AG.

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1961 (1. April bis 31. Dezember) eine

Dividende von Fr. 30.- hrntto pro Aktle

Dividende von Fr. 30.- nrntw p.v Asta.

zur Ausschüttung.
Die Ausschüttung erfolgt gegen Aushändigung von Coupon Nr. 8 abzüglich
3% Coupons- und 27% Verrechnungssteuer = netto Fr. 21.an der Kasse der Gesellschuft
beim Schweizerlschen Bunkverein, Basel
bei der Schweizerlschen Bunkverein, Zürich
bei der Schweizerlschen Bunkgesellschuft, Zürich
bei der Bunk Len & Go. AG, Zürich
bei den Herren Einluger & Ge., Basel

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweignlederlassungen, Agenturen und Depositenkassen der genannten Bauken.

Basel, den 25. Mai 1962.

Lonza AG.

Schweizerische Handelsbörse, Zürich

Gemäss Beschluss der 47. ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter vom 24. Mai 1962 wurde für das Rechnungsjahr 1961 auf dem Anteilschelnkapital ein Zins von 1% (netto Couponsteuer) festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einsendung von Anteilschein-Zinseoupon Nr. 11 durch die Schweizerische Handelsbörse, Zürich 23.

Gessner & Co. AG., Wädenswil

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Mai 1962 ist die Dividende pro 1961 auf brutto Fr. 20. – festgesetzt worden.

Der Dividencoupon Nr. 13 wird ab heute, abzüglich 30 % Steuern, mit

bei der Bank Wädenswil in Wädenswil eingelöst.

Wädenswil, den 26. Mai 1962.

Der Verwaltungsrat.

«BASLER HANDELSBANK» BETEILIGUNGS- UND FINANZGESELLSCHAFT

Einladung

zur 99. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

anf Mittwoch, den 6. Juni 1962, 15.45 Uhr, im Stadteasino (gelber Saal), Basel.

Traktanden:

- Geschäftsbericht des Verwaltungsrates pro 1961. Bilanz per 31. Dezemher 1961. Gewinn- und Verlustrechnung pro 1961. Bericht der Kontrollstelle.
- 2. Besehlussfassung über die Abnahme des Geschäftsberiehtes, der Rechnungsunterlagen pro 1961 und die Verwendung des Reingewinnes.
- 3. Beschlussfassung über die Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4. Erneuerungswahlen: Verwaltungsrat; b) Kontrollstelle.
- 5. Diverses.

Stimmkarten können bis und mit 30. Mai 1962 gegen genügenden Ausweis über den Aktienhesitz hei den Niederlassungen Basel des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Volksbank hezogen werden.

---An den gleichen Stellen sind Gesehäftsberichte erhältlich. Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft ab 26. Mai 1962 zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Basel, den 21. Mai 1962.

Der Verwaltungsrat.

INTERMERKUR AG., ZÜRICH

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

ant Freitag, den 15. Juni 1962, um 11.30 Uhr, brim Schweizerischen Bankverein, Paradeplatz, in Zürich.

Traktanden:

- Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichts der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1961.
 Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates sowie der Geschäftsleitung.
 Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

 Nebblicht Geschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

- 4. Wahl der Kontrollstelle.

4. Walli der Koftronstein. Jahresbericht, Rechnung und Revisorenbericht liegen für die Aktionäre hei der Direktion der Gesellschaft ab 30. Mai 1962 vor. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzu-nehmen wünsehen, haben sich bis spätestens 10. Juni 1962 bei der Direktion der Gesell-schaft anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz gehörig auszuweisen.

Zürich, 26. Mai 1962.

Der Verwaltungsrnt.

Frigo-Calor S.A.

informe que l'assemblée générale des actionnaires n'aura pas lieu comme annoncé initialement le mardi 5 juin. Elle est reportée au vendredi 15 juin 1962, à 18 heures, au restaurant de La Patte d'Oie, à Genève.

Stenoblocs n allen Papeterien erhältlich BYEHO

Aufruf und Nichtigerklärung

Das

Sparheft Nr. 3751

der KOBAG, Spar-, Bau- und Hypotheken-hank AG., Basel, ausgegeben von der Ge-schäftsstelle Zürich, wird vermisst.

Die Gläubiger werden das Sparheft ent-Die Glaubiger werden das Spärnen ent-kräften und über das Gultinben verfügen, sofern der allfällige Inhaber dieses Spär-heftes es nicht innert 3 Monaten vom Er-scheinen dieser Publikation an gerechnet der KOBAG, Spär-, Bau- und Hypotheken-bank AG, Basel, vorlegt und das bessere Reeht beweist.

Basel, den 26. Mai 1962.

KOBAG, SPAR-, BAU- UND **НҮРОТИЕКЕ**ВВАКК А 6.

Amtsersparniskasse Thun

Kündigung von Kassascheinen

Wir kündigen hiermit die Kassaseheine Wir kundigen hiermit die Kassascheine Nr. 6527/28 unserer Bank von je Fr. 1000. – auf den 3. Juni 1963 zur Rückzahlung, da in den letzten Jahren weder die fälligen Coupons einkassiert noch die Titel zur Erneuerung eingereicht worden sind.

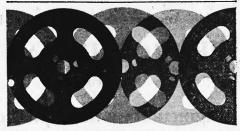
Vom Verfalldatum an hört die Verzinsung auf und beginnt die 10jährige Verjährungs-

Wir bitten den rechtmässigen Besitzer dieser Titel, sich mit uns in Verbindung zu

Thun, 23. Mai 1962.

Amtsersparniskasse Thun: Die Verwaltung.

Talens A1 Farbbänder



Nylon hauchdünn mit Spezialfarbe getränkt keine Schattenränder uneingefärbtes Ende keine verschmutzten Finger äußerst dauerhaft bleibt flach, fasert und flattert nicht

das Höchsterreichbare für Fernschreiber, Fakturierund Buchungsmaschinen

Beim Fachhändler erhältlich



Talens & Sohn AG Olten





Seit 50 Jahren

Darlehen

alt voller Diskretion Keine Nachfrage beim Arbeitgeber oder bei Verwandten, Antwort in peutralem Kurert.

Bank Prokredit Fribourg Tel. (037) 26431



ampoda

Für Ihr Büro: erstklassige Stahlmöbel



ab Fr. 545.-

ohne Schloss

Sofort lieferbar!

Generalvertreter . Trosselli & Söhne AG. 60-62, rue du Stand Tel. (022) 24 43 40

Genève

Kampoda Militärstrasse 75 Tel. (051) 25 84 84 Zürich

Verlangen Sie Prospekte. - Vertreter in der ganzen Schweiz.

Inserate

im Schwelzerischen Handelsamtsblatt

Günstig ahzugehen:

National-Buchungsmaschine

Kl. 3000, 6 Zählwerke.

Die Maschine kann im Betrieb besichtigt werden.

Motorwngenfahrik Berna AG, Olten, Tel. (962) 5 43 61, intern 43.

Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Lausanne

Le dividende de l'exercice 1961

est payable des le 23 mai 1962 contre remise du coupon Nº 1 par sous déduction du droit de timbre fédéral de 3 % sur les coupons et de l'impôt anticipé de $27\,\%$

Fr. 12. Fr. 8.40

Domiciles de paiement:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et Vevey Union de Banques Suisses, Lausanne et Vevey Société de Banque Suisse, Lausanne Crédit Suisse, Lausanne Banque Populaire Snisse, Montreux Caisse d'Epargne et de Crédit, Vevey Banque Cantonale du Valais, Sion

et aux caisses de la société à Lausanne et Vevey

Wertschriften-

it losen Blättern Ist bei den heutigen Steuerverhältnissen eine besonders wertvolle Hilfe. Es ist ein Ringbuch mit Wertschriften-Inventurblättern und Couponkontrolle. Ein praktisches Beispiel ist jedem Buch beigegeben und erleichtert die Einrichtung der Kontrolle, Preis Fr. 34.50.

Gerne geben wir Ihnen das Buch oder Musterblätter zur Ansicht.



SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig Nutzen Sie diese Kaufkraft Inserieren Sie!